VOL. 6 NO 107

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 7

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St.,
NEW YORK City,
U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة يومية سياسية ادبية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY
PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

السنة السادسة عدد ١٠٧

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٧ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

NEW YORK CITY, THURSDAY, APRIL, 17, 1913

نيويورك – الخميس في ١٧ نيسان سنة ١٩١٣

بين الوطن والمهجر

حتى مَ نظل نياماً
ازاء المسئلة السورية ؟

الوطن بحاجة الى ابنائه سكان المهجر
فبماذا نساعده ؟

سوآء صح النبأ الذي نقلته الجريدة الايطالية مصدراً عن باريس ان سوريا اعلنت الاستقلال الاداري او كان مبتسراً قبل اوانه . وسوآء كانت الانباء التترى الواردة الى الثغر عن امتداد الحركة الفكرية في سوريا صادقة كلها او كانت عند حد الاشاعة المبالغ فيها

فالامر الجوهري الذي يجب ان ننظر اليه نحن ابناء المهجر وعلى الاخص نزلاء نيويورك اعظم مدينة تضم جالية سورية في الولايات المتحدة – هو ان « المسئلة السورية » قد اصبحت اليوم في احرج حالاتها وقد تغير شكلها من « حركة هزلية » كما كنا ندعوها الى « حركة جدية » بل قد طرحت على بساط البحث في بيروت ودمشق – عاصمتي سوريا – ومصر وباريس ولا يبعد ان تنقل الينا الانباء البرقية في القريب العاجل اخباراً هامة نقف عندها مذهولين ونكاد لا نصدق حقيقتها

عندما اعلن الدستور العثماني في المملكة عام ١٩٠٨ وقع النبأ على ابناء سوريا فجائياً ولم يدروا الا والحفلات تقام والقنابل تقلف مبشرة والبرقيات تنقل ان السلطان منح القانون الاساسي وأمر باعادة مجلس النواب ذكرنا ذلك لنقابل بين سوريا في تلك الايام وبيننا في هذه الاونة

كنا نحن في المهجر عالمين حركة الانقلاب المدبرة قبل اعلان الدستور فاتانا نبأه بعد مقدمة طالعناها وها اننا اليوم نقف ازآء الحركة السورية ولا نعلم من امرها سوى النزر اليسير الذي ينقله المراسلون على ان الانباء الاخيرة الواردة الى الثغر من مصادر شتى تؤيد تحويل المسئلة الى جدية حقيقية وان اليوم غير الامس . واذا كانت البرقيات لا تردرأساً من بيروت او اساكل سوريا فذلك لان الديوان العرفي الواقف على مراقبة الرسائل البرقية والبريدية يحول دون ايصالها .

نحن في مقالنا اليوم لا نخاطب افراداً وانما نخاطب جماعات . نخاطب الجمعيات السوريه الكبرى في نيويورك خصوصاً وفي سائر الولايات المتحدة والمهجر كافة!

ان اخواننا في الوطن مغلولي الايدي وليس لهم القوة الكافية للعمل

ان لديهم قوة مالية او معنوية ولكنهم محتاجون الى مساعدتنا في كليهما فهل يقضي علينا الواجب الوطني ان نبقى جامدين او نظل نياماً ازاء المسئلة السورية ؟

عندنا جمعيات نفتخر بها وقد وجدت للدفاع عن الاسم السوري ومساعدة السوري وعضد كل عمل سوري . فهل هناك مسئلة حيوية اشد اهمية من المسئلة السورية ؟

لقد وردت الانباء العديدة من بيروت وسوريا وكلها تؤيد ان رجال الاصلاح عازمون على القيام بمظاهرة عامة كبرى وان التجار سيقفلون محالهم التجارية ويضربون عن الاعمال وان الحكومة متحذرة من عقبى هذه الحركة وان « المسئلة السورية » عندها اليوم أشد أهمية من عقد الصلح او متابعة رحى الحرب

بل اننا نظن ان اقدامها على عقد الهدنه مع البلغار والسعي لكي تعقد الحرب اوزارها لم يكن الا رغبة منها في التعجيل بمقاومة المسئلة السورية واطفاء جذوتها المشتعلة في هذه الآونة .

لاجل هذه الازمة الخطيرة ولاجل هذا الموقف الحرج الذي تقف عنده سوريا وابناء سوريا . بل اخواننا وآلنا واصدقاؤنا . لاجل داعي الوطنيه الذي ينفخ بوقه في آذاننا . .

نقف اليوم وننادي جمعياتنا وافرادنا لكي يهبوا للعمل ويعملوا ويبرهنوا انهم في المهجر « قوة » يخشى ساعدها و (قوة) اذا تحركت قدرت على العمل . . .

لقد زالت الضغائن بين المسلم والمسيحي في اكثر المدن عداوة بين العنصرين ووقف الجميع وقد ضمهم علم واحد كتب عليه : (اما اصلاح واما استقلال)

حتى ان انباء خاصة وردت الينا من طرابلس ما لها ان رجال الدين والمشائخ المتعممين هم في طليعة رجال الاصلاح وهم ينفخون في بوق الدعوة العامة الى الاصلاح او الاستقلال وقد بلغ الحماس في بعضهم ان قالوا « نفضل النار على نير الاتراك » .

. . . .

اي جمعيات نيويورك الكبرى . اي افراد الجالية السورية العزيزة . اي رجال الوطن الذين تجمعهم الرابطة القومية مع ابناء سوريا . ان اخوانكم هناك يعملون ويجدون ويسعون . ان لكم بينهم اخواناً وانسباء واصدقاء . ان علائق وثيقة تضمكم معهم . ان الدماء التي تجري في عروق الشعب الحية . كل هذه العوامل تدفعكم الى مشاركة اخوانكم في الشعور في النهوض في اليقظة في العمل فحتى م نظل نياماً ؟ . . .

مثل بسيط نضربه لكم فلعل فيه عبرة وذكرى !

سمعتم بالامس المظاهرة العامة التي جرت في بطرسبورج والتي قام بها العنصر السلافي في عاصمة الروس طالباً من حكومته بل مهدداً دولة النمسا بالكف عن مناوأة ابناء جنسه السلاف الذين تضمهم مملكة الجبل الاسود .

لم يكتف هولاء بالتظاهر والاحتجاج والمساعدة القولية بل ايقنوا ان المساعدة التي يصح ان تدعى « مساعدة » هي التي يبذل في سبيلها المال وتضحى دماء الرجال . ويعقب فيها الاقوال الاعمال .

ولذلك جمعوا المبالغ الطائلة وارسلوا وفودهم ورسلهم يساعدون ابناء عنصرهم حتى خشيت الحكومة الروسية بطشهم وامتداد الحركة السلافية فمنعت التظاهر وضربت على ايدي القائمين به ولكن ذلك لم يمنع ان تكون الحركة جارية تحت طي الخفاء والامداد متواصلة من جمعية الوحدة السلافية الى اخوانهم الذين يدافعون عن استقلالهم وحياتهم .

لنعد الى ابناء سوريا اليوم !

انهم واقفون ازآء مناوأة الحكومة لهم . ازآء تيار الجراد التركي المقبلة اسرابه من بلاد انتزعها الاحلاف من الحكومة لكي يمتصوا حياة البلاد الاقتصادية ويدعوا الشعب رازحاً تحت اثقال الفقر والعبودية

ان رجال النهضة الاصلاحية يدافعون عن استقلالهم عن قوميتهم عن شعورهم الوطني وبكلمة عن حياتهم

انهم يدافعون عن حياتهم وحياة كل سوري سوآء في المهجر او الوطن أفلا يجب ان نظهر لهم نحن ان فينا شعوراً وقومية وحياة ؟

على الجمعيات ان تجمع الاموال وتقدمها الى رجال النهضة الاصلاحية عليها ان تمدهم اذا احتاجوا بالسلاح وتشد ازرهم وتشجعهم بالوسائل العملية والامدادات المالية وعند ذلك نفتخر اننا جالية عندنا شعور وطني ورابطة قومية

ان الفرصة الان سانحة والمجال رحب فسيحة ارجاؤه فيجب ان تظهر بعملها ازآء الحكومة العثمانية انها جالية تشعر شعور ابناء الوطن القاطنين هناك واننا نحن واياهم في تفاهم واتفاق على طلب الاصلاح والا فالاستقلال فهو خير وابقى .

ولعل لنا عودة الى هذا الموضوع في الآتي القريب .

. . . .

الانباء البرقية

« الهدنة »

اكد مراسل جريدة الدايلي ميل الانكليزية في الاستانة بان هدنة الى عشرة ايام عقدت بين بلغاريا وتركيا وقد وقعها كل من الجنرال سافوف والمشير عزت باشا ·

« قداسة البابا »

حمل البرق عن رومية ان قداسة البابا على فراش الموت ولا آمل بحياته قط ولربما لا تشرق عليه شمس يوم الغد ·

« المانيا وفرنسا »

قامت قيامة الحكومة الالمانية للاهانة التي جرت في نانسي لستة من الالمان وكيف اجبروا على السجود للضباط الافرنسيين عند مرورهم وقد طلبت وزارة الخارجية من حكومة فرنسا ان تقدم جواباً مقنعاً عن اسباب تلك الاهانة

اما الجرائد الالمانية فتحمسة جداً وهي تلح على الحكومة ان تأخذ الاحتياطات الواقية لحماية الالمان من اعتداء الافرنسيس

اما جرائد فرنسا فتعد الامر بسيطاً ولكنها تبدي وجوب المحافظة على شرف الامة وقد قالت الغلوى : ان قانون الخدمة العسكرية لمدة ثلاثة سنوات يحفظ السلم وعليه يجب ان نحافظ عليه ·

« الملك والامبراطور »

سيذهب في الشهر القادم ملك انكلترا الى برلين ليحضر الاحتفال بزفاف ابنة الامبراطور غليوم وسترافقه الملكة ووزير الخارجية ·

انباء الوطن

فرنسا في الشرق = يصل بعد ايام الى بيروت حضرة المسيو لايك العضو في مجلس النواب الفرنسوي واحد الوزرآء السابقين ورئيس لجنة الشوءون الخارجية في مجلس النواب الان وقد زار مصر ودرس احوالها وعزم على المجيء الى القطر السوري للنظر في شوءونه واحواله وفيما اذا كان التغيير الذي يشيرون الى امكان حدوثه في مصر يوءثر على المصالح الفرنسوية في سوريا ·

....

مصادرة الاموال بحلب = ورد الى الولاية امر بمصادرة الاموال التي يحتاج اليها الجند فجزع التجار والفوا وفداً قابل الوالي وبسط لديه حالة البلاد السيئة وشدة وطأة الازمة المالية عليها وصرحوا له بان تنفيذ الامر الوارد يقضي على ما بقي في عروق التجارة من الحياة

وبعد ان اوضحوا لحضرة الوالي ان الاموال الموجودة ليس فيها فضلة وان قانون المصادرة لا يجيز الا تناول الفضلة من الاموال ابرق الى الاستانة موضحاً الحقيقة

وكانت الحكومة قد صادرت بعض الاموال في الملحقات فطلب اليه الوفد ارجاعها فاعتذر ·

.....

البوارج الاجنبية = وصلت بعد ظهر ٢٧ الماضي الى مياه بيروت « الدارعة ديوك اوف دنبرج » الانكليزية ·

ما كادت مضبطة مجلس التفريق تصل الى حضرة الوالي حتى اسرع في تعيين حضرة الوجيهين عبد الستار بك علم الدين ونجيب افندي رحمه عضوين في مجلس ادارة لوآء طرابلس فنهنئهما ونرجو ان يوفقا الى خدمة الوطن باخلاص ·

....

عهد الجاسوسية — رفع حضرة مدير البوليس الى مقام الولاية تقريراً بحق مصطفى افندي ناجي احد كتاب دائرة قلم التحريرات في الولاية

وقد جاء في التقرير ان مصطفى افندي ما زال منذ عشرين يوماً يعلن في بعض المنتديات العامة تصريحات ملؤها تحبيذ رجال الوزارة السابقة وانتقاد الوزارة الحاضره

فلما طالع حضرة الوالي التقرير استدعى اليه حضرات مكتوبي الولاية وقومندان الجاندرمه ومدير البوليس ثم نودي على مصطفى افندي لاستجوابه فمثل بين يديه واجاب على التقرير بان اظهر اسفه من اندفاع مدير البوليس منكرا ما عزي اليه وملتمساً تعيين لجنه تحقق في التهمة وتبني على درسها حكما على المخطىء من الاثنين وسيهتم حضرة الوالي في المسالة بحيث ياخذ العدل مجراه

زحله — فصل خليل بك مسلم من مركز قائمقامية زحله وعين حضرة رصيفنا ابرهيم بك ابي خاطر خلفا له وهي المرة الثانية التي تولى فيها ابرهيم بك القائمقامية كما انها المرة الاولى التي انتقل بها لبناني من مقعد التحرير في جريدته الى مركز قائمقام —

بيروت — ليس البيروتيون وحدهم المطالبين بالاصلاحات ولا هم وحدهم الذين شعروا بضرورة وجوده بل ان هذه الحركة تجاوزت العراق وهذا الصوت الاصلاحي سمع في الصحراء كما نودي به في بيروت درة تاج آل عثمان

فقد جاء في جريدة الدستور الصادرة في البصرة ان عددا كبيرا من اركان الوجاهة والزعامة فيها عقدوا في منزل السيد طالب بك النقيب اجتماعا قرروا فيه طلب الاصلاح لبلادهم وابرقوا الى الصدارة ونظارة الداخلية بنتيجة قرارهم ووقع على القرار ٣٠٠ وجيه ثم خاطبوا الحكومة المحلية في وجوب عقد المجلس العمومي ليطلع على آراء الامة وينظم لائحة فيما تحتاج اليه البلاد من الاصلاح وارسالها الى العاصمة للمصادقة عليها في الحال القريب

الشوف — كان صبيان يرعيان الماشية بقرب الناعمة فعاد احدهما دون رفيقه وفي المساء استبطأ اهل الفتى الثاني عودته فذهبوا يفتشون عنه فوجدوه قتيلا بضربة حجر وهو وحيد لاهله واصله من عرمون

وقد قبضت الحكومة على والد الصبي الذي كان مرافقاً القتيل وعلى اولاده الستة وساقتهم الى الشويفات

المتاليك — اشتدت ازمة المتاليك في الشويفات حتى ان الباعة ابوا قبض المتاليك الا بعشر بارات على الحساب الرائج فعسى ان تهتم الحكومة اللبنانية بالافاة الضائقة قبل انتشارها في سائر القرى

حمص — هجمت قبيلة الفداعرة على قبيلة الحسني في شمالي القريتين من قائمقامية حمص فنهبت مائة راس غنم وغيرها من المواشي واسفرت الحادثة عن قتيل من قبيلة الحسني وجريحين من كل قبيلة فارسل حضرة القائمقام ثلاثين نفرا من الجند لاعادة الامن الى نصابه والقبض على المعتدين

ارتفعت الاسعار ارتفاعا فاحشا وبيعت اوقية اللحم بقرشين ونصف الى الثلاثة ورطل الطحين بخمسة غروش ونصف وقد نبهت الحكومة على باعة الدقيق بان لا يبيعوا الشخص الواحد اكثر من رطل ونصف ومتى اكل ذلك عاد فطلب المقدار عينه · لطف الله بالفقير والمسكين

شن الغارة على مامز النبك سرية من العرب فنهبوا من قطعانها ١٥٠٠ راس فاصبح اصحابها في حالة يرثى لها من الفقر المدقع لان ثمنها لا يقل عن ١٥٠٠٠٠ الف غرش وناهيك عن حالة صغارها التي تجرح الفواد لانها قد فقدت امهاتها فاصبحت في حالة الموت جوعا

جرى انتخاب اعضاء دائرة البلدية فحاز اكثرية الاصوات من المسلمين الحاج محمد افندي الدادا والحاج اسماعيل افندي ابيحي وسعيد افندي حلاوي ومن المسيحيين ابراهيم افندي جاماتي ونقولا افندي بيروتي والياس افندي الحداد ·

عسى خطة الاعمال ان تتغير بتغير الاعضاء فنشعر بما يوكد لنا وجود دائرة البلدية ·

اخبار مجلية

— نسيب كرم —

كثر تطاول المهاجر على كرام الناس في الاونة الاخيرة واشمأز ابناء الوطن مما يدرج في تلك الجريدة من المطاعن والمثالب والتعرض لكرام السوريين وفاضلات النساء وفي الاسبوع الماضي استوقف بعضهم صاحب المهاجر المدعو نسيب كرم ليسالوه عن سبب تطاوله فما كان منه الا ان اشهر عليهم مسدسا ولكنه لجبانته وصغارة نفسه لم يطلق الرصاص على احد ممن يدعي انهم تجمهروا للفتك به بل فر من امامهم وهو يصيح ويستنجد الناس حتى اسرع نحوه احد رجال البوليس فقبض عليه وقاده الى السجن الا انه اخرج تحت كفالة مالية بعد ان بقي ٢٨ ساعة في السجن

ونهار امس سمعت الدعوى في المحكمة فسقطت عنه دعوى اشهار السلاح ولكنه اخذ بدعوى حمل السلاح الممنوع شرعاً واحيلت دعواه الى الكراند جوري لينظر فيها ووضع تحت كفالة مالية لا نعرف الى الان مقدارها ولا ان كان نسيب كرم تمكن من تقديم كفالة وخرج من السجن

نحن نروي هذا الخبر اسفين نرويه كما نروي الاخبار العاديه نرويه ليس للتشفي ولكننا نرويه لنظهر للناس ما يوءول اليه تساهلهم مع بعض اصحاب الجرائد الحقيرة

اراد نسيب كرم ان يمثل في هذه الايام نجيب غر قسطنطين ثانيا في نيويورك فهو يطبع النشرات السفيهة ويوزعها سرا وفيها من المطاعن ما تانف سماعه نفس كل شريف فضلا عما ينشره هذا المخلوق في وريقته من الكلام السافل الدال على قلة ادب والذي لو ترجم وتقدم الى ادارة البريد للقي عليه قصاصا صارما

لو اعرض ابناء الوطن عن قراءة تلك الكتابات السافلة لما تجرا نسيب كرم وهو معروف بانحطاط ادابه ان يتهجم ثانية على كرام السوريين حتى قاده تهجمه الى الوقوع في قبضة العدالة

نسيب كرم يظن ان يحمله للسلاح فخرا امام الناس ولكنه لا يعلم ان اشهاره ذلك المسدس هو عار عليه · اولاً لانه لو لم يكن مجرما في نظر الهيئة الاجتماعية وهو يحسب لسخطها عليه لما احتاج الى حمل السلاح

٢ · لانه اشهر المسدس بيد مرتجفة وقلب خافق ولم يستعمله بل سلمه للبوليس وهو لم يزل محشواً بالرصاص فبرهن بذلك على انه جبان

نحن لا نريد ان نشغل اعمدة هذه الجريدة بذكر ذلك المخلوق ولذا نكتفي الان بما كتبناه وسنعود الى الموضوع بوجه عمومي في فرصة اخرى

....

برحنا الى مرسيليا للاهتمام باصر والدنه جناب الاديب الخواجا مخول جرجس نقولا وسيعود الينا في الآن القريب ·

✻ متى يدفعون الطلب ؟ ✻

كتبنا قبل اليوم كلمات تنبيه الى بعض المشتركين المتاخرين عن تسديد ما عليهم من بدلات الاشتراك ولكننا نأسف ان نقول ان بعضهم لا يزالون مصمين آذانهم عن سماع كلمات المطالبة

بعضهم يقول ان خمسة ريالات قيمة زهيدة فلا بأس من التاخير بدفعها وهم لا يدرون ان الاجزاء متى جمعت كان منها كمية كبرى

ان الصحف اليومية تتطلب مصاريف باهظة فاذا كان هؤلاء المشتركون الكرام يودون مناصرة الجرائد الحرة فعليهم ان يقوموا بالواجب بدفع بدل الاشتراك ليس الا

لقد مضى نيف وثلاثة شهور على السنة اليومية من الجراب ولا يزال كثيرون متاخرين عن تسديد بدل الاشتراك مع ان الشروط ان يكون الدفع سلفاً

نرجو من كل متاخر ان يسدد ما عليه ولا يضطرنا الى الكتابة اكثر وفي ذلك بلاغ الان

(***)

١٠٠ بدلة برسم التصفية ١٠٠

عندنا الان مائة بدلة مديرا اصلي من اتقن جنس واجمل رسمات انزلنا اسعارها ثلاثين بالمائة برسم التصفية فلا تدع هذه الفرصة تفوتك

جرجس كساب وشركاه

78 GREEENWICH ST.
NEW YORK

معمل بدران اخوان في ٥٥ برودواي بحاجة الى شغيلات على الماكينات · الاجرة حسنة والمخابرة حالاً

****

اذا كنت الى الان لم تدخن السيكارات الاوسانية فانت اليوم لم تدخن افضل السيكارات او الموجود

اليكم اوجه خطابي يا اصحاب الذوق السليم ما برحتم يا ابناء الوطن العزيز تتشوقون لشرب القهوة اللذيذة وتستطلعون مصدر جنسها الجيد وانا منذ زمن طويل اترقب الفرص لايصالكم الى ضالتكم المنشودة حتى توفقت الى استجلاب احسن جنس بلا منازع فاشتريت ماكنة حديثة الاختراع من خاصياتها الممتازة عن غيرها انها تسحن القهوة « ناعمة » وبطريقة تحفظ نكهتها الطبيعية التي اعتدنا التلذذ بها في بلاد العرب · واستعديت تمام الاستعداد لتلبية طلبات العيال السورية الكريمة في نيويورك وسائر انحاء الولايات المتحدة وغيرها ومحال السمانة والمطاعم والقهاوي وجعلت قانوناً لا يتغير وان الغداء وهو ان القهوة التي تطلب مني تحمص وتسحن وتوضع في علب مخصوصة في ذات اليوم الذي ترسل فيه الى طالبها فتصله جديدة « طازة » لذيذة الطعم زكية الرائحة والنكهة عربية يعشقها العرب ويخطب ودها كل صاحب ذوق سليم

الياس كنعان زريق

وهذا العنوان

ELIAS K. ZRAICK
170 ATLANTIC AVE
BROOKLYN. N. Y

. . .

— افخر الحلويات الشرقيه تجدها في محل حبيب كبا —

اذا رغبت يا صديقي السوري ان تذوق طعم الحلويات الشرقيه الفاخرة فاقصد محلنا تجد فيه ما يلذ لك طعمه · لا نطيل لك الكلام بالوصف فالاختبار و الذوق افضل برهان ✻ ٤٠ واشنطون ✻

السيكارات الاوسانية

في المحل الجديد الذي نقلنا اليه معمل السيكارات الاوسانية فسحة كافية لجميع المعدات القديمة والجديدة التي اوجدناها لتساعد على جعل هذه السيكارات في الطبقة الاولى من كل وجه في الجودة الخالصة التي لا يشوبها غش واللذة الفائقة التي يشهد بها كل ذي ذوق والرائحة العطرية الطبيعية التي اوصلت السيكارات الاوسانية الى ارفع الدرجات بين السيكارات مع بقاء الثمن منخفضاً

YAK OUSSANI & CO.
58 Broad Street, NEW YORK CITY.
TELEPHONE: BROAD 6328

نستجلب راساً

— البضائع الاتي ذكرها بالكميات الكبيرة —

خروجه ابرشي قبات · قبات مع الاكمام · جاكتات · مداليات · طقومة كاملة · يوكات وخرج باليرد رسمات عديدة

خروجه شغل الابره طقومة كاملة · دوالي من كافة القياسات · خرج باليرد قمصان شغل الابره وركايات

خروجه شغل الصناره طقومة · داولي · اغطية مدوره · اغطية مربعة شراشف فرشه · قمصان وخرج باليرد رسمات عديده من وارد حلب · بيروت · شام · طرابلس

متكروزا هندية جنس فاخر جداً بودرا بروسيانية اصلية لاجل الجملة والمفرق

ماكولات من برغل · وعدس شامي · قضامي · فستق · بزر · زيت سوري فاخر · زيتون شامي وبيروتي والسمن الفاخر الذي لا يعلى عليه لاجل الجملة فقط لا نبيع انقص من تنكة ولا انقص من شوال برغل او عدس المعاملة نقداً واسعار رخيصة · جربوا معاملتنا تجدوا ما يسركم

✻ كامل عريضه · وديع رزق الله ✻

K. ARIDA & W. RIZCALLAH.
85 Rector St. NEW YORK CITY

— ✻ شهرة محلنا اعلان ✻ —

لا شك ان كل من عاملنا قد تاكد مقدرتنا التجارية بسرعة شحن البضاعة ومهاودة الاسعار وما ذلك الا لاستجلابنا البضائع راساً من معاملها الاصلية فلدينا جميع اصناف الرنيصانس والدرون ورك والكلوني ليس والاتوموبيل سكارف والكمونا على اختلاف انواعها · ان فبركتنا التي هي اتطريز الشرت وست هي من اقدم واقدر الفبارك من نوعها · وبضائعنا مكفولة القياس جيدة القماش ولدينا كل يوم رسمات جديدة

فيا ايها التاجر الكريم ان كنت تتعامل بهذه الاصناف جرب معاملتنا مرة واحدة فتصبح عميلا دائما لانك توفر لا اقل من ٢٠ بالمئة · اما البدلات بصورة فعندنا منها مائة رسمة · اياك ان تتاخر عن طلب كساطر لكي تتاكد صدق قولنا ✻ ابرهيم ناصيف الجبلي ✻

A. N. JABALIE.
51 Washington St.
NEW YORK CITY

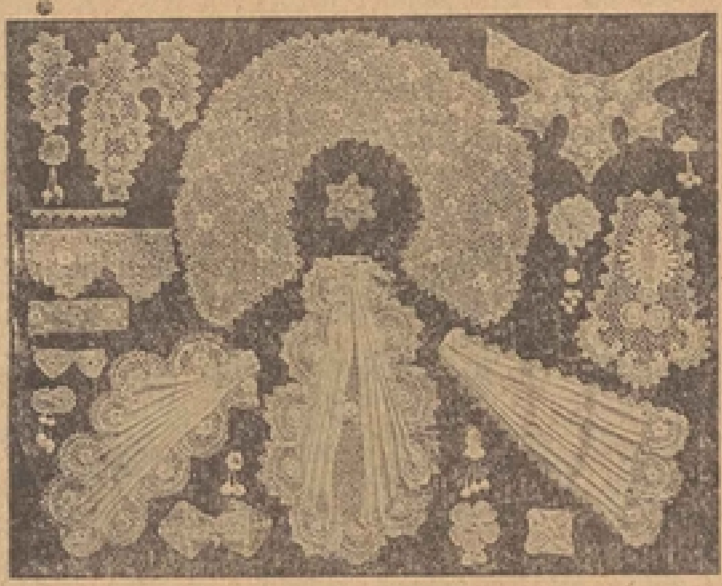
أهل دخنت سكاير برصون في هذه الايام دخنها وقابلها مع غيرها من اي سكاير كانت في العالم يتضح لك الفرق

— الاستقامة اسس النجاح —

ان محلنا الذي تاسس من مدة سبع سنوات والذي رائده الاستقامة والصدق مستعد الان لاقتبال كل ما يطلب منه من البضائع الرائجة التي يتعامل بها المواطنون الكرام وخصوصاً البضائع البيضاء على اختلاف انواعها واشكالها · ان ارنا مرضية مثل معاملتنا · جرب طلبية واحدة وانت الرابح وهذا عنواننا

✻ نصار اخوان ✻

NASSAR BROS.,
1014 Wylie Ave., Pittsburg, Pa.



الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جماعتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من اليس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة و يقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل ✻ ابو بطرس اخوان ✻

BOUTROSS BROS
93 Washington St., New York City.
Telephone 34 Rector.

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء

تاسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا شروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا راساً من اليابان بواسطة عمالنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانصنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

رجال الاصلاح

— ووالي بيروت —

وزعت لجنة الجمعية العمومية للاصلاح في بيروت المنشور التالي على الصحف وهو:

كلف دولة حازم بك والي ولاية بيروت الجليلة حضرة سليم افندي سلام احد المديرين المساوابن للجمعية العموميه الاصلاحية بان يستطلع راي لجنة الجمعية في ما اذا كانت تود انتظار ورود قانون الولايات الجديد قبل ارسال لائحة الاصلاح التي قررتها الجمعية او تفضل ارسالها على الصورة التي وضعت فيها · فعقدت اللجنة اجتماعاً خاصاً مساء السبت في ١٥ اذار وقررت ان يرفع الى دولته بلسان مديرها المساول سليم افندي سلام الجواب التالي وهو:

ان اللائحة المشار اليها هي نتيجة بحث ودرس عميقين استغرقا وقتاً طويلا سوء كان من اللجان المتعددة التي انتدبت لوضعها ومراجعتها او من الجمعية العمومية التي دققت في كل مادة من موادها وفي الجمعية ولجانها الصحافي والمحامي والتاجر والملاك وغيرهم من اصحاب المصالح الكبرى الملمين بوضع الداء الماما يجعلهم اعرف من غيرهم باسباب الشفاء اللازمة وبصرف النظر من ذلك فان الجمعية تقصد من طلب ارسال اللائحة بالصورة التي وضعت فيها اطلاع الحكومة على اماني الشعب البيروتي الحقيقية مثل ماهي مدونة في اللائحة وعليه فهي ترجوا من دولة والي الولاية ارسالها الى المراجع الايجابية بصورتها الحالية على ان اللجنة مستعدة لارسال وفد الى الاستانة لمفاوضة الحكومة في مواد اللائحة متى اظهرت الحكومة رغبتها في انفاذها

كيف تعمل الحكومة

— على الشقاق —

في الاستانة صحيفة عربية تدعى (الحق يعلو) ابتاعها حزب الاتحاديين لمناواة رجال الاصلاح ومطاليب السوريين في اللامركزية والاصلاح واخذت تنشر المقالات الطوال داعية المسلمين الى نبذ المطالب بحجة انها مضادة لقواعد الدين وذاكرة في اعمدتها مقالات طعن شديد بالمسيحيين مما يثير الفتن والعداوة بين كلا العنصرين وقد اجتمعت لجنة حزب اللامركزية الاداري في مصر وارسلت برقية الى الصدارة في الاستانة والى نظارة الداخلية والى الصحف التركية مثل اقدام وافهام وطنين وصباح وجون تورك احتجاجا على ما تذكره هذه الصحيفة الدينية والبرقية موقعة من رفيق بك العظم رئيس لجنة الحزب وهذا هو نصها

تنشر جريدة الحق العربية بالاستانة مقالات مثيرة للفتن والعداوة بين المسلمين وغيرهم بالبلاد العربية فاحدثت تأثيرا سيئًا عاما واستغرب صدوره من العاصمة في وقت كهذا تعاقب الحكومة الجرائد فيه على مادون في هذه الجريدة فحزب اللامركزية العثماني يحتج باجماع الاراء على ذلك ويطالب الحكومة بالعقوبة القانونية

****

— في يافا —

حدث في يافا ثاني يوم الفصح عند الطوائف الغربية حادث مكدر في احدى الكنائس فانه بينما كان بعضهم يطلق الرصاص في باب الكنيسة دخل احد العساكر لمنعه فاصيب برصاصة من مسدسه

— متفرقات —

يقال ان في عزم الملك فرديناند البلغاري زيارة قيصر روسيا وقد علقت الاندية السياسية اهمية عظيمة على هذه الزيارة.

ارسلت روسيا قوة كبيرة الى حدود اذربيجان وتقول بعض الصحف العثمانية ان القصد من ارسالها المحافظة على الحدود الايرانية

انفذت البطريركية الارثوذكسية في الاستانة وفدا من الاساقفة والاعيان الى الباب العالي فاحتج على نفي بعض اليونان من الاستانة وقد وعد الصدر الاعظم بالنظر في الاحتجاج والجواب عليه

***

الغرب

محلنا اكبر المحال التجارية واوفرها استعداداً لتلبية كل من يتعامل معنا

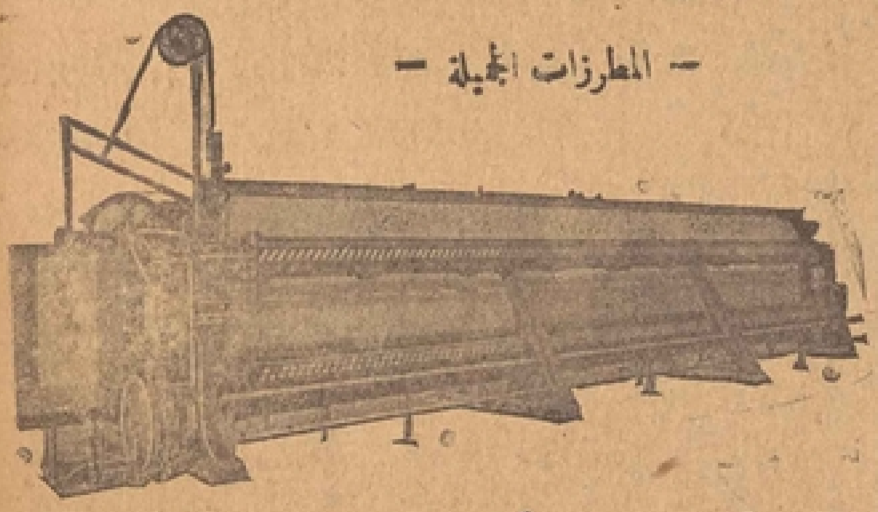
في محلنا تجد جميع اصناف البضائع البيضاء التي يتعامل بها ابناء الوطن العزيز من فيله وملورنتين وكلوني ليس وايرش ليس ودوشين ليس وشرت وست مطرز امبراودري ودرون ورك وباتومبرغ

اسعارنا مرضية للغاية لا يمكنك الحصول على مثلها من اي محل آخر اذا جربت طلبية من محلنا تجد نفسك مسروراً ففضلا عن الامانة في المعاملة تجد انك وفرت من وقتك ثلاثة او اربعة ايام لا بل اكثر بينما يرد عليك جواب طلبك من نيويورك او خلافها والنتيجة واحدة هي الحصول على البضائع المرغوبة والرائجة شرفنا بطلبية واحدة تصبح من زبائن المحل الدائمين

شركة رام الله

THE RAMALLAH CO.,
1716 S. STATE ST.
CASH STORE
1918 STATE ST.
CHICAGO, ILL.

— المطرزات الجميلة —



هذا رسم احدى الماكينات التي في معملنا المخصوص للتطريز المعروف بالامبرودري

اطرز لكم ما شئتم من الرسمات الجميلة باسعار رخيصة جداً

شرفوا الى محلنا او خابرونا على العنوان ادناه

نجيب وداود زريق

NAJEEB & DAVID ZRAKE.
305 Pacific St.
BROOKLYN. N. Y.

بطل ارضروم

لاحد سواي

خسئت فلا اكون لك

رغم ارادتك

انك قاصر عن اجباري

لا ورب السماء : قال هذا ونهض من مجلسه واقترب منها فنفرت كالغزال وتوغلت في الخميلة اما هو فاشهر مسدسه وامرها ان تقف واذ لم تطع امره اطلق عليها الرصاص فصرخت صوتاً كالرعد القاصف وسقطت على الحضيض

وظن بغدانوف انها قتلت فجزع عليها جزعاً عظيما واسرع فاحتملها وخرج بها من الخميلة واخذ يفحص جسمها علّه يعثر على مكان الاصابة فيضمد لها جرحها

وفيما هو على تلك الحالة سمع وقع حوافر جياد فذعر وظن ان صاحب المزرعة لحق به فترك فلورنس واختبأ في الخميلة على امل ان يصطاد لافوسكي وكل من يراه برصاص مسدسه

وكان القادمون الى تلك الجهات جماعة من الفلاحين سمعوا دوي الرصاص فاسرعوا ليروا ما الخبر وعند وصولهم الى تلك الناحية راى احدهم بغدانوف هاربا نحو الخميلة فتأثره وقد تاكد له انه هو الجاني

ولكنه لم يتقدم الا بضع خطوات حتى شاهد فلورنس منطرحة على الحضيض فظنها لاول الامر ميتة فصرخ برفاقه وقال : تاثروا الجاني

فتقدم القرويون نحو الخميلة فبادرهم بغدانوف باطلاق الرصاص فقابلوه بالمثل وخاف على حياته لانه يعلم شدة مراس سكان تلك النواحي فاطلق ساقيه للرياح وفر لا يلوي

واحتمل القرويون فلورنس وساروا بها الى قريتهم وهناك اعتنوا في امرها واستدعوا لها طبيباً نشقها بعض المنعشات فتحركت ثم وعت انفسها ولكنها ما نظرت اولئك الرجال يحيطون بها حتى صرخت صوتاً كالرعد وسقطت مغمى عليها ثانية

بعد مضي شهر على هذه الحادثة اشتهر في قرية سوبنسوف فتاة ذات جمال فتان يخلب القلوب لقبها اهالي تلك القرية بالمجنونة الجميلة لانها كانت لا تتكلم قط اذا حادثها الانسان واذا سئلت عن اسمها لا تعرفه مطلقا حتى ولا تجيب السائل عن اصلها

وكان السكان يتلطفون معها ويسايرونها ويقدمون لها كل اكرام ويطعمونها خير مطاعمهم وتجود عليها النساء بالملابس وقد جربوا كثيرا ان يحملوها على الكلام فلم يفلحوا قط وقد استدلوا على جنونها من حركاتها فبينما تكون جالسة تضحك اذ بها تاخذ بالبكاء والصراخ

ومع ما كان يظهره الاهالي نحوها من الحب كانت تنفر منهم وتلجأ الى البراري والغابات تتسلق الاشجار بخفة كلية وتقتات من ثمارها

وانتشر خبرها في كل تلك الاصقاع حتى اصبحت حديث الناس في مجتمعاتهم وكانوا يقصدون قرية سوبنسوف للتفرج عليها ولكن قل ما وجدوها الا في البرية تضحك تارة وتبكي طوراً حتى يرق لها قلب الجماد

وجربت الحكومة ان تقبض عليها مرة وتحجز عليها في بيوت المجانين فقامت قيامة الاهالي واعترضوا على عمل الحكومة واوضحوا لها ان لا خطر على احد من المجنونة الجميلة التي كانت تحب اللعب كثيرا مع الاولاد وتلاطفهم ولم تحرب قط الحاق الاذية باحد فعملت الحكومة براي الاهلين

وانتشر خبر المجنونة الجميلة في موسكو وقصد الفرجة عليها اصحاب الثروة والاغنياء

وكان البرنس سرجيوس قد اشغل اسلاك البرق باستطلاع حبيبته بدون جدوى فاستولى عليه حزن عميق جعله طريح الفراش مدة اسبوعين ولما سمح له الاطباء بمبارحة فراشه قصد وبعض الرفقاء الصيد والقنص وفيما هم جالسون قرب نبع ماء للراحة اخذوا يتحادثون فقص احدهم قصة تلك المجنونة الجميلة وما نالت من

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العيادة — من الساعة ٩ صباحا الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

BADRAN BROS
55 BROODWOY
NEW YORK CITY

ان رسمة هذه الكمونات ماخوذ امتياز بهـا وكل من يخالف قانون الامتياز و يصنع منها يكون مجرماً امام الشريعة الاميركية . اطلبها وخلافها من الكمونات مع كافة مطرزات مدايرا

معلنا هو اقدم محل سوري استجلب البضاعة المـالطية والايرلندية وكافة انواع المخروجة فان احدنا تفنن وابتدع فيها رسمات مطابقة للذوق الاميركي عندما كان موجودا في اوروبا . اما الارلند وكافة انواع المخروجة من قبات وخرج واغطية طاولات وجميع البضائع التي يتعاطى بها كل سوري تجدها في محلنا بارخص الاسعار وخصوصا الكيمونا التي نصنعها في معملنا الخصوصي ولا يمكن ان يجاريتنا احد باسعارها نظرا لما نوفره من صنع الحرير وطبعه لحسابنا على رسماتنا الخصوصية

اطلبوا مساطرنا بالتجربة تتضح لكم الحقيقة وهذا عنواننا

مرهج اخوان وشحفه

MERHIGE BROS & SHOHFI
46 WEST sT.
NEW YORK CITY.

اميل مرهج

— يرضيك —

انت تعرف ايها السوري معنى درس التجارة وممارستها واختبارها مدة عشرين سنة !

اذازرني ام اكتب اليّ عن حاجتك من سائر البضائع . وبالاخص . الكاوني . الفيله . الامبرودري . الليس الايرلندي . الفينيس . المالطيس . الكيمونا وكل ملبوسات السيدات والرجال والاولاد

« نخص العناية بطلبيات البوسطة الى سائر العالم كبيرة كانت ام صغيرة »

Special and Prompt attention given to Mail Orders

خابرني اذا كنت لم تعاملني بعد

Paris **A. MERHIGE,** London

Importer and Manufacturer

102-104 Fifth Ave. New York

— انظر —

اعلان تموي وعضيمي في هذه الصفحة

الشهرة الواسعة بين سكان تلك الضواحي واخذ يقص عليهم غرائب عجائب من اخبارها الامر الذي جعل البرنس يميل الى رؤيتها وسأل اصحابه مرافقته الى سويتسوف فلبوا طلبه وركبوا جيادهم يقصدون تلك الجهات

ولم يبتعدوا عن مكانهم مسيرة ميل حتى صرخ احدهم : انني ارى المجنونة الجميلة

اين هي : قال سرجيوس

انرى ذلك الشبح بين الاشجار الذي يلوح لنا في الجهة الجنوبية

ومن اين عرفت انها هي

رايتها في راس الشجرة ثم نزلت منها بسرعة وتسلقت اخرى

وماذا تفعل في الشجر

تقتطف الاثمار وتقتات بها!

وما اسمها

لا احد يعرف ما اسمها ولا ابنة من هي

وهل لا تعلم احد باصلها

لو حادثتها لبلك نهارك لما اجابتك بحرف واحد بل تبتسم مرة وتبكي اخرى

لا احد من اهل القرية يعرف من هي ولا ابنة من

لا يا عزيزي فهي من هذه الاصقاع

هل هي روسية

دون شك

وهل انت موءكد ذلك

لا ولكن ان لم تكن روسية فماذا تكون

ربما هي جرمانية

يتقولون عنها اقوال شتى ولكن ليس من احد يعرف حقيقة امرها

واذا صادفناها الان وسألناها عن حالها

لا تجيبك سوى بقهقهة تشبه صوت الحيوان ثم تُضحك وتبكي بعد ذلك وتفر من امامك

وهل تهرب من الناس

لا تكره الناس قط وانما تتجنب مخالطتهم

انا اعتقد ان لحياة هذه الفتاة سرا عميقا

وغيرك يعتقد ذات الاعتقاد اذ يستدل من هيئتها انها من بنات البيوتات العالية

انني ارغب كثيرا في مشاهدة هذه الفتاة

هلم بنا نجد في اثرها فلعلنا ندركها

واذا اضعناها الا يمكننا ان نراها هذا المساء في القرية

لربما لم تبت هناك

فاين تبيت اذن

كل اهل القرى التي في هذه النواحي يحنون عليها ويأوونها الى منازلهم

انني افتش عليها في كل مكان

يظهر لي من حديثك انك اصبحت تهتم لامر هذه الفتاة

واظن ان الذي دعاك الى ذلك اسمها

وما هو اسمها

المجنونة الجميلة و بالحقيقة ايها الجنرال انها غادة فتانة

لها في لحظها الفتان سحر

يذل لبطشها الرجل الجليد

وتسبي العالمين بوجنتيها

كأن العالمين لها عبيد

الى هذا المقدار ايها الصديق

نعم ومهما وصفت لك جمالها قصرت واني لاعتقد انها لو كانت في ايام اليونان القدماء لقالوا انها الزهرة الهة الجمال لا بل لاعتقدوا ذلك وعبدوها

فهي جميلة للغاية

نعم وقد خلبت لبي بذلك الجمال الفتان ولو لم تكن مجنونة لما تزوجت بغيرها قط

الهذا الحد تمزح

لا ورب السماء ايها البرنس فهي اية في الجمال وابدع ما

شذرات

يقول الطبيعيون ان اكثر ما يعمر من الحيوانات هو السلحفاة فقد بلغ عمر بعضها نحوا من اربعمائة سنة

يبلغ شحاذو فينا ٣٢ الفا يربح واحدهم في نهاره ما لا يربحه العامل في مهنته

مساحة الاوقيانوس الباسيفيكي ٦٨ مليون ميل مربع والاتلانيكي ثلاثون مليون ميل

مساحة شبه جزيرة البلقان نحو من ١٧٠ الف ميل مربع

مكتبة الجراب

لا نرسل كتابا من الكتب المذكورة هنا ما لم يقدم الثمن سلفا اما بتحويل على البوسطة واما طوابع بريد

تاريخ القسطنطينية ريال ونصف

مغائر الجن جزءان ابدع واغرب رواية ريالان

حب في ثورة ٧٥ سنتا

الزواج السري ٥٠ س

الفتاة والشرطي نصف ريال

غرام الاخوين ٧٥ س

ملكة النور ٩٠ س

الفؤاد بين المصائب الشداد ٧٥ س

الحب والحرب ٧٥ س

الجريئتين ٧٥ س

الملاك فداء الغرام ٧٥ س

ربة العفاف ٥٠ س

رواية دي منتو كريستو ريال وربع

حمزة العرب مجلد عدد ٤ اربعة ريالات

عنترة ستة اجزاء خمسة ريالات والجزء الواحد ريال ونصف

الف ليلة وليلة اربعة اجزاء خمسة ريالات

فيروز شاه خمسة ريالات

سيرة بني هلال ريال و ٩٠ س

غريبة بني هلال ريال ونصف

ويوجد عندنا غير هذه الكتب والروايات من علمية ودينية وروائية ودواوين اشعار فاطلب كل ما يلزمك من الكتب من ادارة الجراب مرفق الثمن مع الطلب

***

رواية الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السري اجمل رواية في العالم العربي

ثمنها ٥٠ سنتا تطلب من ادارة هذه الجريدة

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٥ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

305 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main تلفونه

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهاودة الاسعار في محل

سعد ابو مراد وشركاه

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة . والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا :

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش لبس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه وقمصان وبدلات للرجال والنساء والاولاد من جميع الاقيسة جرب طلبية واحدة يتأكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.

60-62 Washington Street NEW YORK CITY

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون

2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحا الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة تسعة مساء

اكبر واشهر محل

للعرق السوري والمشروبات الروحية

المثلث الفاخر من كافة الاجناس

لصابا ودبس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

هذا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات الروحية كيفما كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائما كيات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المسلي خلوص الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

صابا ودبس

Saba and Dibs

Liquor and Grocery Co.

59 Washington Street New York City

ملكة نفش

— قابلة رسمية —

بارعة في فن التوليد

Mrs. M. NAFASH

120 Atlantic Ave. Brooklyn. N. Y.

W. J. BAH[illegible]

35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش لبس من قبات نسائيه ومخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والمخروجة الحلبية والدمشقية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك التخيف الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والباريزية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك و يسرك

اكبر محل لاصناف المخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف المخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائما كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لابس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن . فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

ازعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY

75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

المخرج السوري باجناسه . كمونا حرير وقصب . كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات . المخرج الارلندي وقبات ومداليات . شرت ويست لنن ارلندي . درون ورك من جميع الرسمات والقياسات . سكارفات مصرية وسكارفات حرير . ويست يونجي وبدلات رنصنص من رسمات مختلفة . حرامات صوف وحرير وكيلات مع شغف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً منه ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا وربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH

101 Washington St., New York.

بطرس كرم وشركاه

بضايع • اوراق سفر • شكات • ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحريرية والجوارب والماكولات وغيرها اكتب الينا فانا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

نصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصا الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسه عن بالك ان تزورنا • عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسألة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوك والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج وآجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St. New York City

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت بروكلن

نمرة التلفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلا على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني • فلورنتين • فينس • فيله

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائما عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

ماركة مسجلة

محل عبده عبد النور

ماركة مسجلة

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL PARIS, FRANCE

39 BROADWAY NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

— الارزة او عروس لبنان —

جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز بارتفاعها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة • وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونو على اختلاف انواعها واشكالها • استجلبنا رأساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودتشز وايرش لبس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرشف وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثنتي عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل لتشرفنا او خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street New York City

١٤-١٢-٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفلس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربته مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو:

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه سعته باماً ولا يرجع المرض لمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا • هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض • نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن القى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE Inc.

116 FRONT ST. WORCESTER, MASS.

الحلويات البيروتية الفاخرة

ان محلنا هو المحل البيروتي الاصلي الذي يصنع سائر اصناف الحلويات من بقلاوة وكنافه وغريبه وقطايف وبرمه وغريبه ومشبك وكل ما تطلبه من المربيات وخلافها • وحذراً من التقليد جعلنا رسمنا على كل صنف من الاصناف التي تصدر من محلنا • فكل صنف لا يكون عليه رسمنا لا يكون من محلنا • نحن نصنع المرطبات مثل شراب الورد وماء الزهر وغيرها ونستجلب السمن الفاخر من مصادره الاصلية ومن احب ان يتأكد صدق قولنا فعليه بطلبية واحدة او بزيارة محلنا فيرى ما يسره

(قيصر عقل)

C. AKEL

77 WASHINGTON ST., NEW YORK, N. Y.

أشهر سيكارات في العالم هي السيكارات البرصونية

A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

— الى عملائنا الكرام —

محلنا يحوي كل اصناف البضائع وهذا امر مشهود فهو معرض الكاوني والفيله والفلورنتين والمدايره والانتك ليس وايدش ايس وملبوس تحتاني للنساء ومخدات وبدلات واغطية عربات ومراويل الى الاولاد الصغار ومحارم وفوط للصفره

استعدادنا كبير لخدمتكم ولما يعود علينا وعليكم بالنفع المتبادل شرفونا او خابرونا بموجب عنوانا ادناه

ملوك اخوان

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي

47-49 West St. NEW YORK CITY

محل كندا

251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو

538 So. Dearborn St. Chicago Ill.

الاستقامة نجاح

نعلن الى عموم المواطنين الكرام اننا فتحنا محلا تجاريا جديدا للبيع بالجملة في براونزفيل بنسلفانيا بشراكة الاديب الخواجا يوسف السلوم وهذا المحل علاوة عن محلنا التجاري الكبير في مدينة بتسبرك بنسلفانيا . اما البضائع التي نتعامل بها فهي الدراي كودس والهوسري والاندرور وسواتر كوت وجميع البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن الكرام

لا لزوم لنشرح لكم عن مقدرتنا التجارية عن خبرة عشرون سنة في عالم التجارة وعن فرط اسعارنا ولا عن اسراعنا بتقديم كل ما يطلب منا بل نترك الحكم بكل ذلك الى كل من يتعامل معنا لان في التجربة اكبر برهان ولا شك ان المواطنين الكرام يقبلون على المحل الجديد كما عودونا اقبالهم على المحل القديم

شهاب زخور شهاب وشركاه

نمرة محل براونزفيل	نمرة محل بتسبرك
S. Z. SHEAB & JOSEPH SOLOMON 601 MARKET ST., BROWNSVILLE, PA.	S·Z. SHEHAB & BROS., 904 WYLIE AVE., PITTSBURG, PA.

المحل الرئيسي	محل شيكاكو	محل فرنسا
90 Washington St. New York CITY	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	Craponne FRANCE

نصنع ونستجلب ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري

نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا لائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.

MAIN OFFICE

90 Washington St. NEW YORK CITY

انظر اعلان مخيبر واياه بركات وحنا الخوري

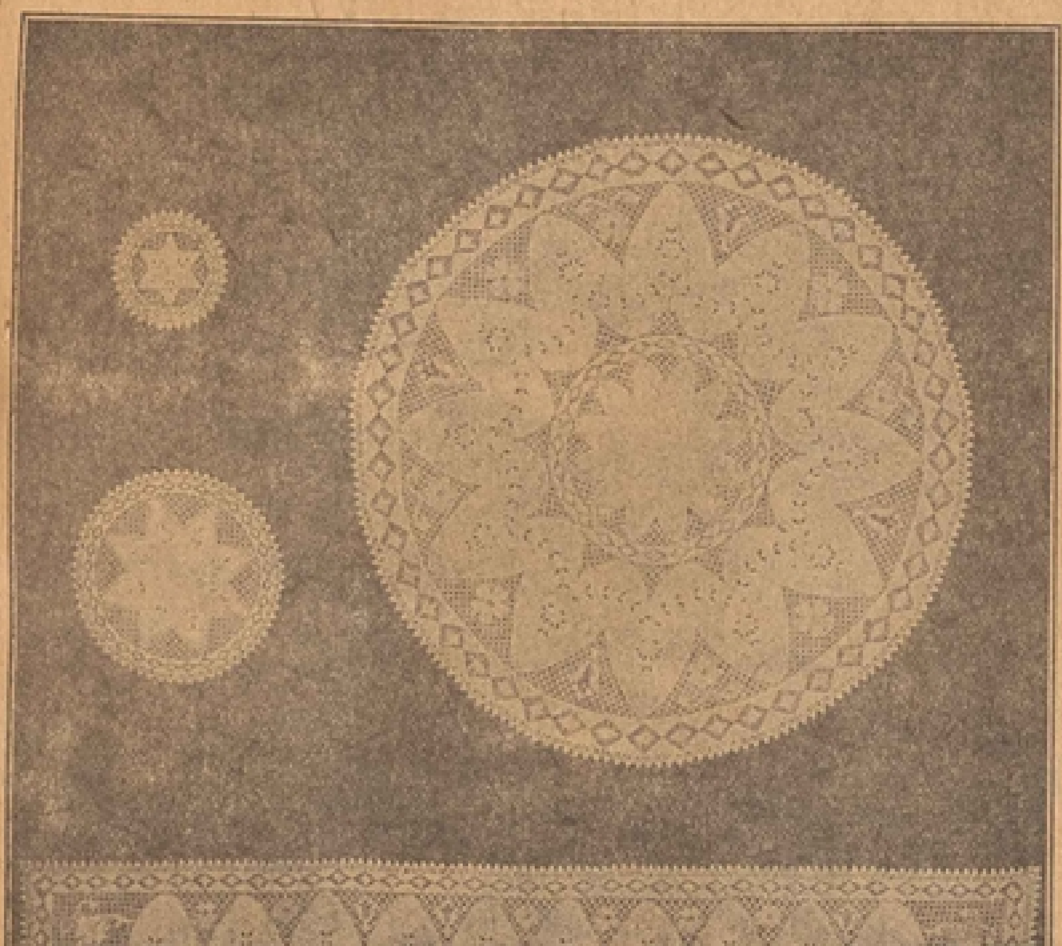
FACTORIES
CRAPONNE S-A. FRANCE
RAPALLO, ITALY.

جرجي كساب وشركاه

GEORGE KASSAB &CO.
78 GREENWICH ST. NEW YORK,

PARIS, 46 RUE DE PARADIS
CHICAGO, 508 SO. DEARBORN ST.
MONTREAL, 4 ST. HELEN ST.

نمره ٣٥٧ كاوني مع الامبرودري. اطلبوا اسعارها في لائحة الاسعار



كل عمل لا يصل الى درجة الفن لا ينجح

فالتجارة ولاسيما تجارة الاصناف التي نتعاطى بها هي من ادق الفنون ولذلك فنحن لا نألو جهداً بالسعي لاتقانها وتحسينها

ترى في هذه الصفحة رسمين اقل ما يقال عنهما انهما من اجمل ما ابتدعته مخيلات الرسامين وصنعته ايدي العمال في بلاد هي منبع الفنون الجميلة من اي نوع كانت . واما عن نظافة الشغل واتقانه وجودة الكتان والخيطان ودقة التركيب فيكفيك علماً انها من صنع فبار كنا التي اشتهر امرها حتى صارت مثلاً بالجودة في اي مكان من الولايات المتحدة حيث هناك ابناء الوطن الذين يتعاملون

نمره ٤٢٨ فيليه راجع سعرها في لائحة الاسعار

بهذه الاصناف هذا ولتعميم الفائدة نطلب كاتالوك فيه صور الحاوي جميع نمر واطلب ايضا لائحة اسعارنا واكتب الى المحل باي لغة تريد عن اللوازم الخصوصية ... الارباح الكثيرة والسلام